CONTRASTIVE ANALYSIS OF RELATIVE PRONOUN BETWEEN ENGLISH AND SIMALUNGUN LANGUAGE

A THESIS

Submitted to the English Department, Faculty of Languages and Arts, State University of Medan, in Partial Fulfillment of the Requirement for the Degree of Sarjana Sastra

BY:

ROHMAITA FITRIANI SARAGIH Reg. Number: 082222810010



ENGLISH AND LITERATURE DEPARTMENT FACULTY OF LANGUAGES AND ARTS STATE UNIVERSITY OF MEDAN 2012 DECLARATION

Except where appropriately acknowledge, this thesis is my own work, has been expressed in my own words and has not previously been submitted for assessment.

I understand that this paper may be screened electronically or otherwise for plagiarism.

Medan, September 2012

Rohmaita Fitriani Saragih 082222810010

LEMBAR PENGESAHAN PEMBIMBING

Skripsi ini diajukan oleh Rohmaita Fitriani Saragih, NIM 082222810010 Jurusan Bahasa dan Sastra Inggris, Program Studi Sastra Inggris/S-1 Fakultas Bahasa dan Seni Universitas Negeri Medan

Dinyatakan telah memenuhi persyaratan untuk memperoleb Gelar Sarjana Sastra

Medan, 03 September 2012

Disetujui oleh: Dosen Pembimbing Skripsi

Drs.Willem Saragih,Dipl.Appl.,M.Pd NIP. 19581231 198601 1 011

LEMBAR PENGESAHAN PANITIA UJIAN

Skripsi ini diajukan oleh: Rohmaita Fitriani Saragih, NIM 082222810010 Jurusan Bahasa dan Sastra Inggris Program Studi Sastra Inggris Strata Satu Fakultas Bahasa dan Seni Universitas Negeri Medan

> Dinyatakan telah memenuhi syarat untuk memperoleh gelar Sarjana Sastra

> > Panitia Ujian

Medan, 03 September 2012

Sekretaris,

Prof. Dr. Hj. Sumarsih, M.Pd. NIP. 19581021 198303 2 002

LEMBAR PENGESAHAN TIM PENGUJI

Skripsi ini telah diuji dan dinyatakan telah memenuhi persyaratan untuk memperoleh Gelar Sarjana Sastra

Medan, 03 September 2012

Tim Penguji,

Nama

Tanda Tangan

1. Drs. Willem Saragih.Dipl.Appl.,M.Pd NIP. 19581231 198601 1 011

2. Drs.Elia Masa Gintings, M. Hum NIP. 19580707 198503 1 007

3. Dra. Rahmah, M.Hum NIP. 19601214 198703 2 001

4. Drs. Muhammad Natsir, M.Hum NIP. 19671102 199303 2 001

ACKNOWLEDGEMENTS

This thesis is aimed at fulfilling one of the requirements for the degree of Sarjana Sastra at the English Department, Faculty of Languages and Arts, State University of Medan (UNIMED)

All praise and gratitude unto Allah Swt, the Almighty and Merciful who has given her great affection and guidance in finishing her thesis "*Contrastive Analysis of Relative Pronoun between English and Simalungun Language.*" His mercy and peace are for the prophet Muhammad S.A.W who has brought us from the darkness to the lightness that is Islamic values of the Holy Qur'an to people all over the world.

The writer also would like to say thanks for many special people around her who supported within the process of working on this thesis. They are

- Prof.Dr. Ibnu Hazar Damanik, M.Si as the head of State University of Medan.
- **Dr.Isda Pramuniati, M.Hum.,** as the dean of languages and arts faculty State University of Medan.
- **Prof.Dr.H.Sumarsih,M.Pd.** as the head of English Department, **Dra.Rahmah,M.Hum** as the secretary of English Department and **Dr.Meisuri,M.A** as the head of English Literature Department, thank you for the wise and assistance in managing all the administrative process requirements.
- **Drs.Willem Saragih, Dipl. Appl., M.Pd**, as her thesis advisor who has consciously guided her in the entire process of the thesis writing with all of the constructive comments, which helped her makes this thesis more perfect.
- Her big family (Sijabat and Sitepu family) especially Her parents (S.Saragih and R.Sitepu), her brothers and sister (Doni Irawan Saragih, Erik Pranata Saragih, Ike Novela Saragih), thank you very much for every prayer, financial support, sacrifice, moral support, far apart contribution, that is tolerance and understanding in completing this thesis.
- Her special friend (**Bang Manik**) thank you for prayer, motivation, the time, supports in prayer, love and suggestions.
- Her organization **HIMAPSI**, especially **DPC HIMAPSI MEDAN** and **DPK HIMAPSI UNIMED**, thank you for supports and the advice.
- For her classmate, especially Mory Yana Gultom, Theresia Juntak, Wilda Mahya Sari, Riahmawani Purba, Juli Damanik, and all Applied Linguistics class A and B, Thank you for encouragement and motivation
- Her boarding home Family (**Rini Susanti, Malem Poerbz, Rona, Mamay, kak Melise, Elis, kak Fani, Ewin, Roy, Andri and Dedi** and **Eva**) thank you for the motivation and advice.
- Her friends **Kak Putri** and **Bang Jo** thank you for support and all of we have done.

• For all of those who supported the writer during completing this thesis, thank you for the participation.

Finally, the writer admits that this thesis is still far from being perfect. any constructive comments from the readers will make this writing can provide a valuable contribution and the writer invite all of the readers to give more suggestions.

The writer,

Rohmaita Fitriani Saragih 082222810010